



blumfeldt

Lofty Palace

Pavillon

Pavilion

Pabellón

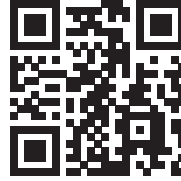
Padiglione

10028485

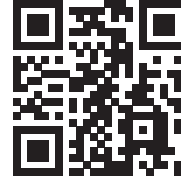


Sehr geehrter Kunde,

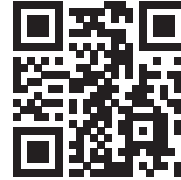
wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

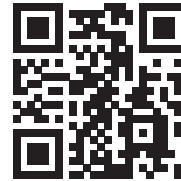
Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

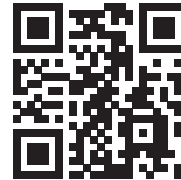
Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**


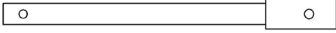




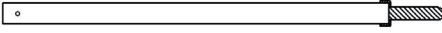





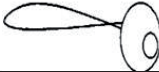


Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.

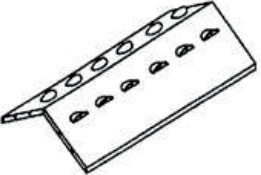
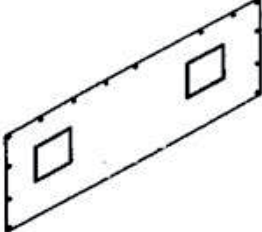
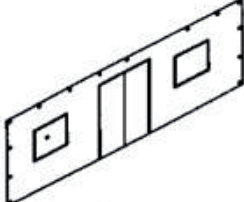

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.

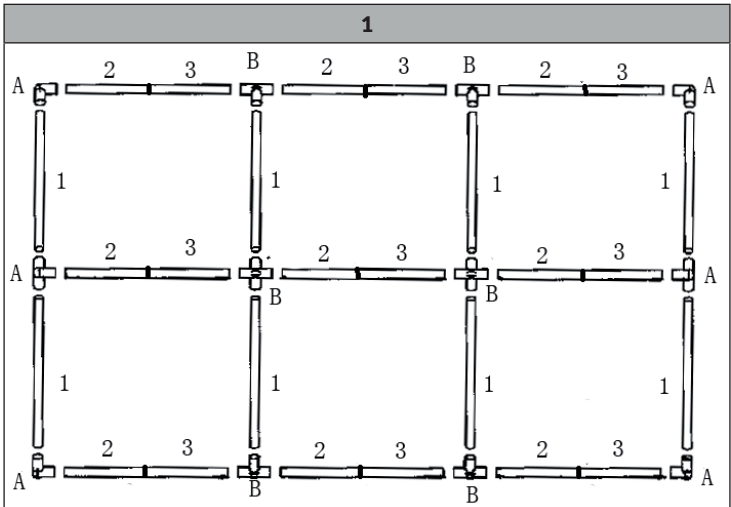


EINZELTEILE

1	Neigungsleiste Ø3,8 cm, pulverbeschichtet		x8
2	Horizontale Strebe Ø3,8 cm, pulverbeschichtet		x9
3	Horizontale Strebe Ø3,8 cm, pulverbeschichtet		x9
4	Vertikale Strebe Ø 4,8 cm, pulverbeschichtet		x8
5	Vertikale Strebe Ø 4,8 cm, pulverbeschichtet		x8
6	Stützrohr für Vordach, unterer Teil		x3
7	Stützrohr für Vordach, oberer Teil		x3
8 / A	Eckstück für horizontale Streben		x2
9 / A	Eckstück für vertikale Streben		x4
10 / B	4-Wege-Eckstück		x6
11 / C	Fuß-Platte		x8
12	Schraube für Fuß-Platte		x8
13	Befestigungsgummi mit Ballende		x46
14	Spannschnur für Vordach		x3
15	Hering für Spannschnur		x3

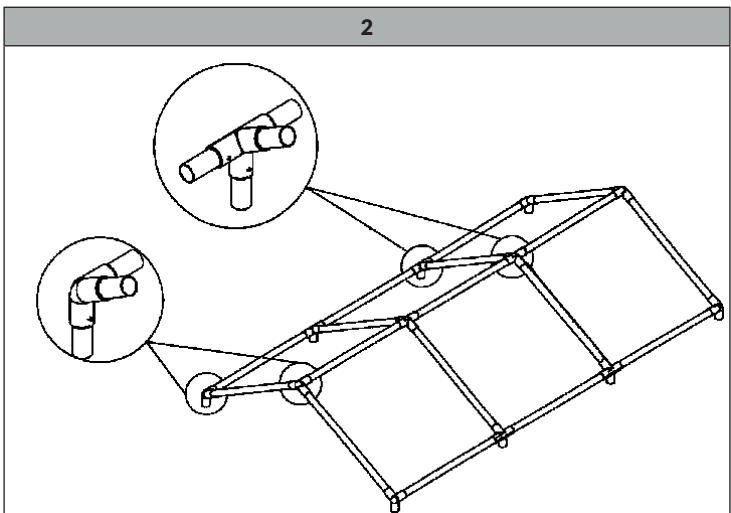
16	Dach-Plane		x1
17	Lange Seitenplane ohne Tür		x1
18	Lange Seitenplane mit Tür		x1
19	Vorder- und rückseitige Planen		x2

ZUSAMMENBAU

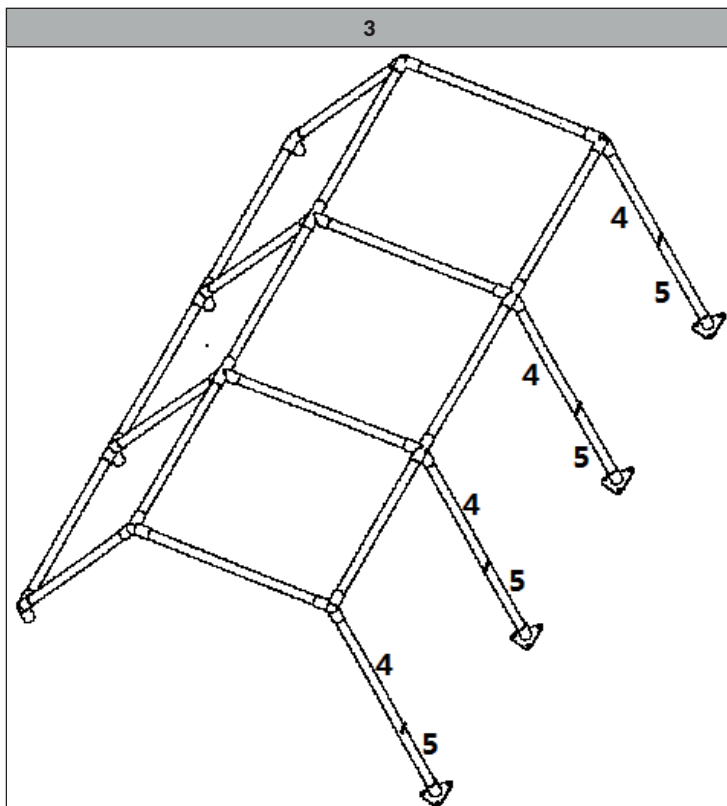


Ordnen Sie die Stangen 1, 2 und 3 zusammen mit den Eckstücken A und B auf dem Boden an, wie auf dem Bild dargestellt.

Verbinden Sie dann zunächst die Streben 2 und 3 miteinander und fixieren Sie die Verbindungen mit den Schrauben M8x50.



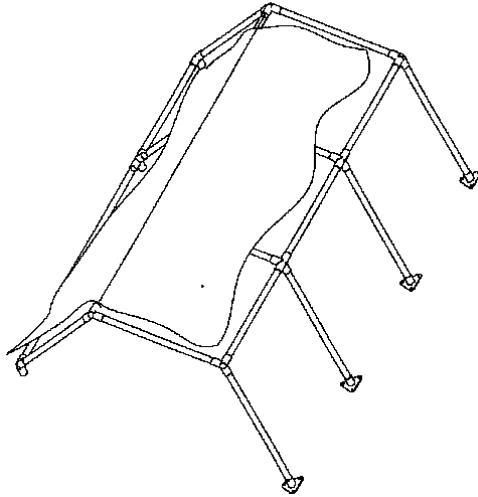
Die Streben haben federnde Knöpfe, die klickend in den Eckstücken einrasten, sobald die Strebe an ihrem Platz ist (siehe Abbildung).



Stecken Sie die vertikalen Pfosten wie hier abgebildet zusammen. Stecken Sie die vertikalen Pfosten dann in die Eckstücke am künftigen Dach, sowie in die Fußplatten ein.

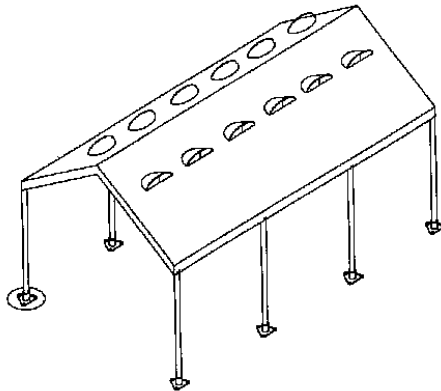
Verschrauben Sie die Pfosten mit den Schrauben M8x60.

4



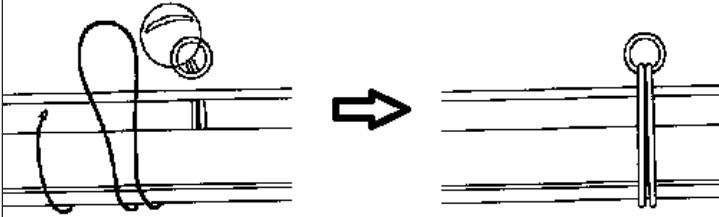
Ziehen Sie die Dach-Plane (16) über das Dach.

5



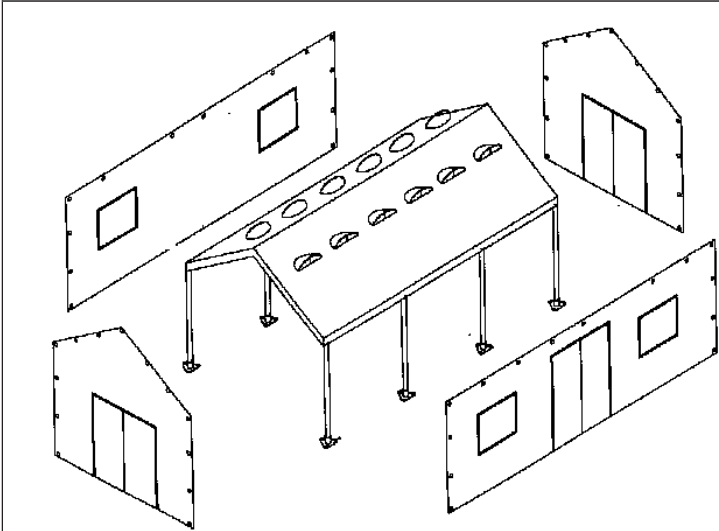
Bringen Sie nun an der anderen Seite die Beine an. Gehen Sie dabei genauso vor wie in Schritt 3 beschrieben.

6



Befestigen Sie die Plane am Rahmen, indem Sie aus den Befestigungsgummis (13) Schlaufen formen

7







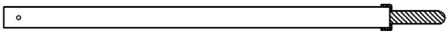










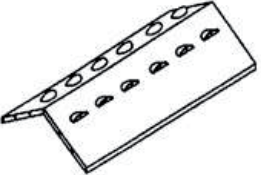
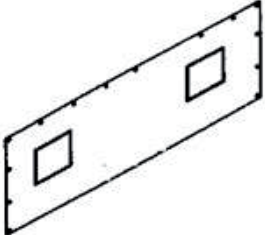
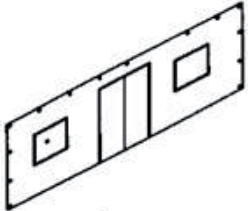
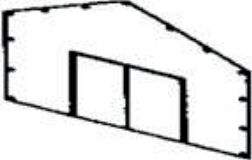
Bringen Sie die Seitenteile mit den Befestigungsgummis am Gerüst an.

Das Seitendach aufrichten

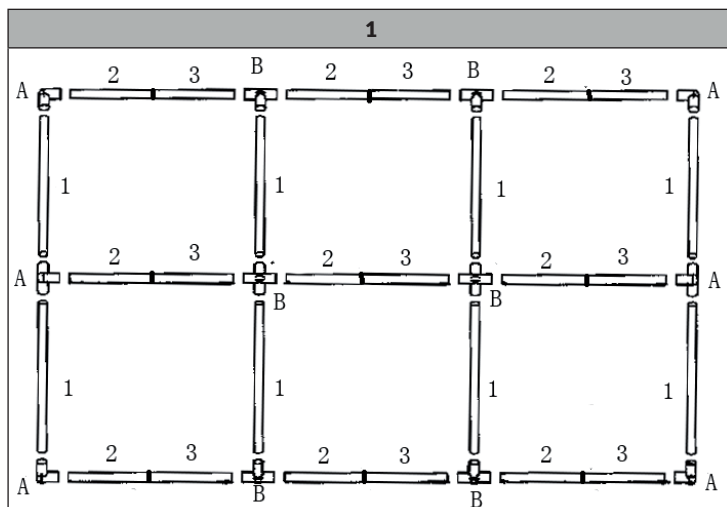
An der Unterseite der lange Seitenplane ohne Tür (17) befinden sich drei Ösen. Stecken Sie die drei Stützrohre (6 und 7) für das Vordach zusammen und stecken Sie den oberen Zapfen durch je eine der Ösen. Führen Sie nun die Spannschnur für das Vordach über jene Ösen und vertauen Sie es mit den Heringen im Boden, um die Längswand als Dach zu nutzen und zu stabilisieren.

INDIVIDUAL PARTS

1	Inclination bar Ø3.8 cm, powder-coated		x8
2	Horizontal brace Ø3.8 cm, powder coated		x9
3	Horizontal brace Ø3.8 cm, powder coated		x9
4	Vertical brace Ø 4.8 cm, powder coated		x8
5	Vertical brace Ø 4.8 cm, powder coated		x8
6	Support tube for canopy, lower part		x3
7	Support tube for canopy, upper part		x3
8 / A	Corner piece for horizontal braces		x2
9 / A	Corner piece for vertical braces		x4
10 / B	4-way corner piece		x6
11 / C	Foot plate		x8
12	Screw for foot plate		x8
13	Fastening rubber with ball end		x46
14	Tension cord for canopy		x3
15	Peg for tension cord		x3

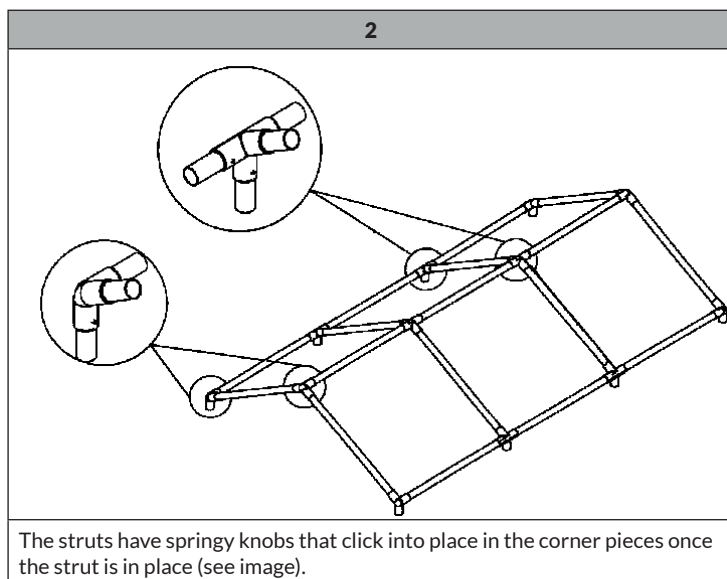
16	Roof tarp		x1
17	Long side tarpaulin without door		x1
18	Long side tarpaulin with door		x1
19	Front and rear tarpaulins		x2

ASSEMBLY

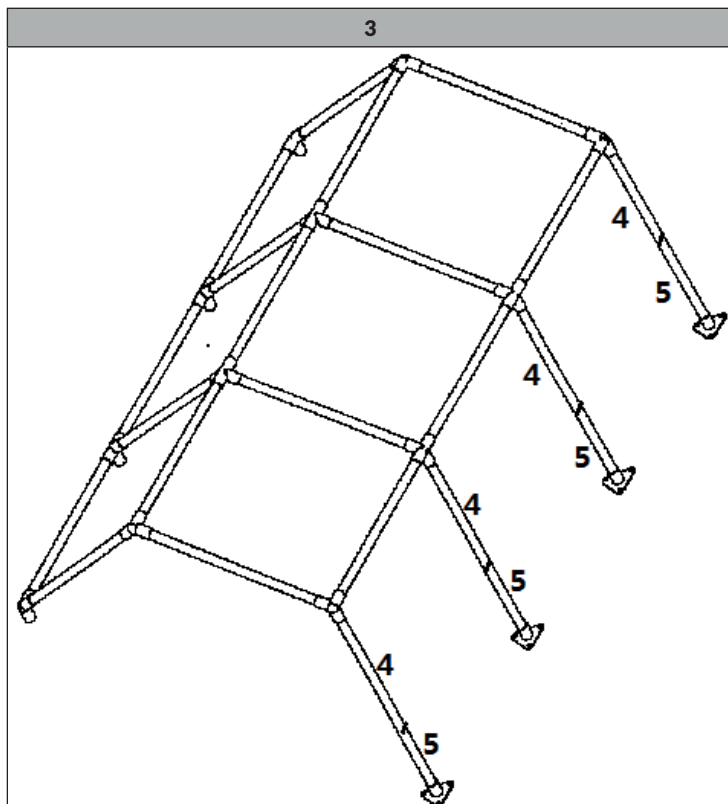


Arrange poles 1, 2 and 3 together with corner pieces A and B on the floor as shown in the picture.

Then first connect the struts 2 and 3 to each other and fix the connections with the screws M8x50.

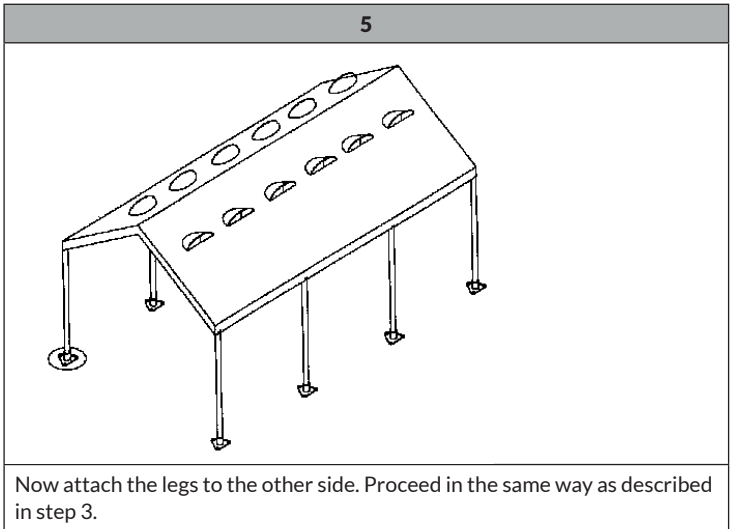
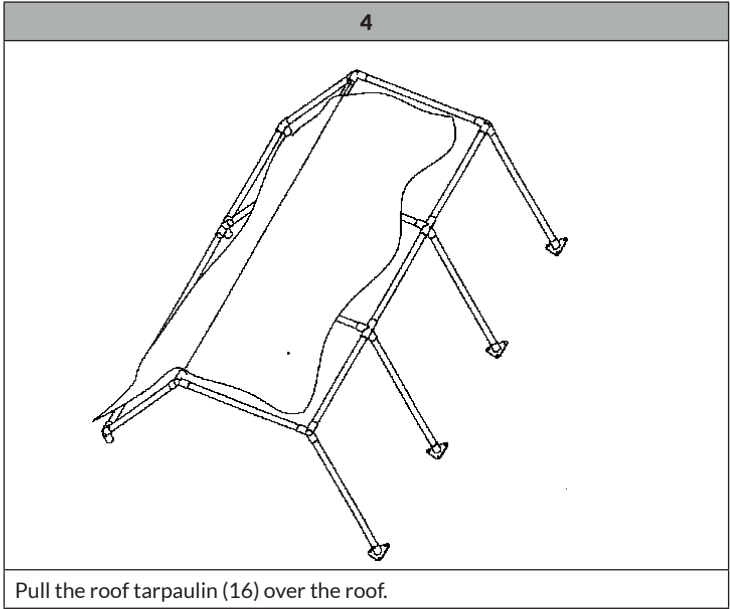


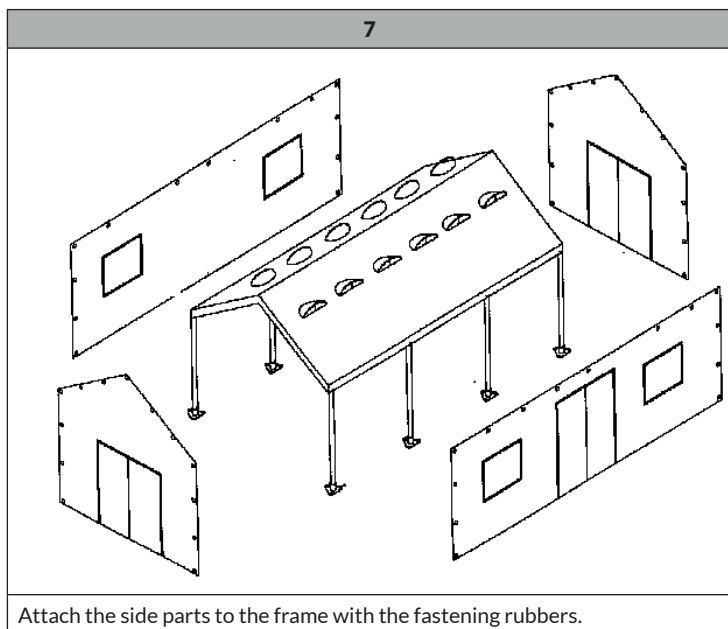
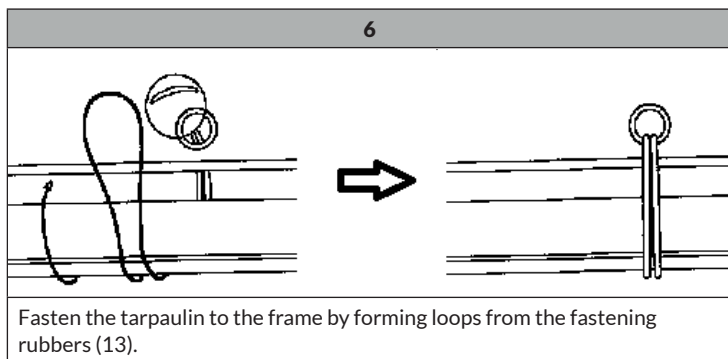
The struts have springy knobs that click into place in the corner pieces once the strut is in place (see image).



Snap the vertical posts together as shown. Then insert the vertical posts into the corner pieces on the future roof and into the base plates.

Screw the posts with the screws M8x60.







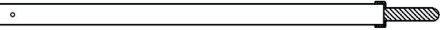










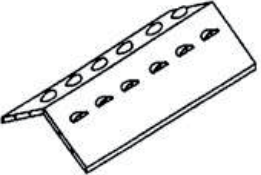
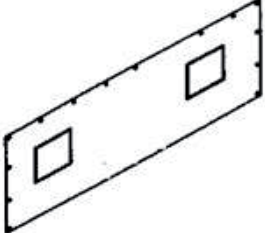
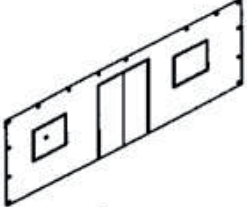



Raising the Side Roof

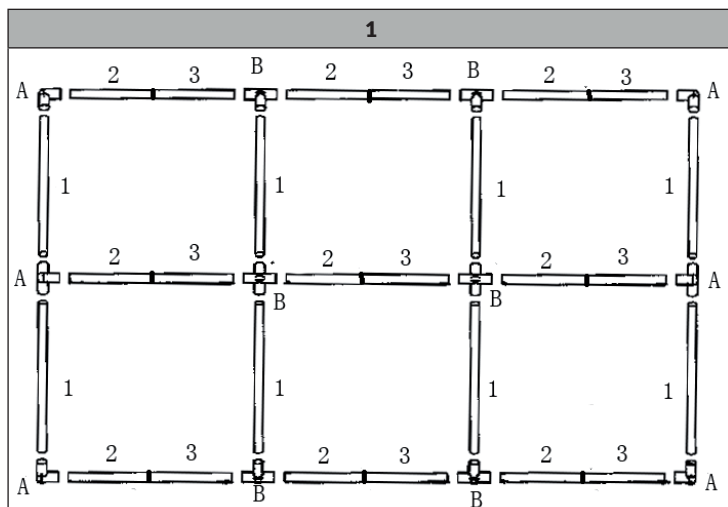
There are three eyelets on the underside of the long side tarpaulin without a door (17). Assemble the three support tubes (6 and 7) for the canopy and insert the upper pin through one of the eyelets. Now run the tension cord for the canopy over those eyelets and tie it to the ground with the pegs to use and stabilise the long wall as a roof.

PIEZAS

1	Barra inclinada de Ø3,8 cm, con recubrimiento de polvo		x8
2	Puntal horizontal de Ø3,8 cm, con recubrimiento de polvo		x9
3	Puntal horizontal de Ø3,8 cm, con recubrimiento de polvo		x9
4	Puntal vertical de Ø4,8 cm, con recubrimiento de polvo		x8
5	Puntal vertical de Ø4,8 cm, con recubrimiento de polvo		x8
6	Tubo de soporte del toldo, parte inferior		x3
7	Tubo de soporte del toldo, parte superior		x3
8/A	Pieza angular para puntales horizontales		x2
9/A	Pieza angular para puntales verticales		x4
10/B	Pieza angular de 4 vías		x6
11/C	Placas para patas		x8
12	Tornillo para placas de patas		x8
13	Goma de fijación con extremo esférico		x46
14	Cuerda de tensión para el toldo		x3
15	Arenque para la cuerda de tensión		x3

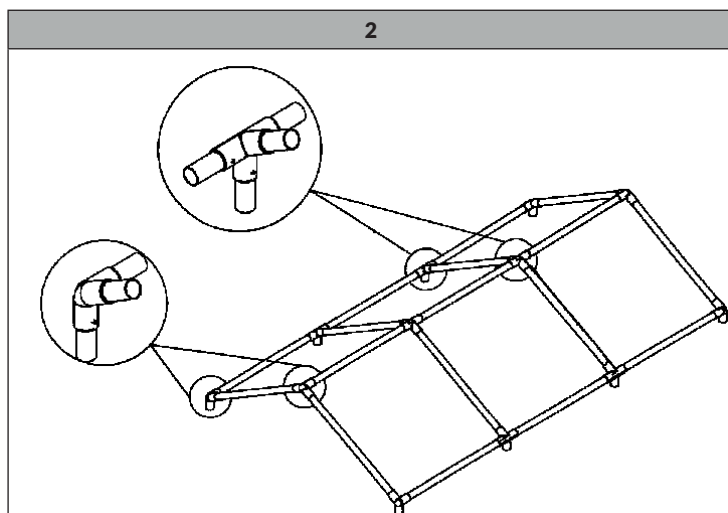
16	Lona para el techo		x1
17	Lona lateral larga sin puerta		x1
18	Lona lateral larga con puerta		x1
19	Lonas delanteras y traseras		x2

MONTAJE

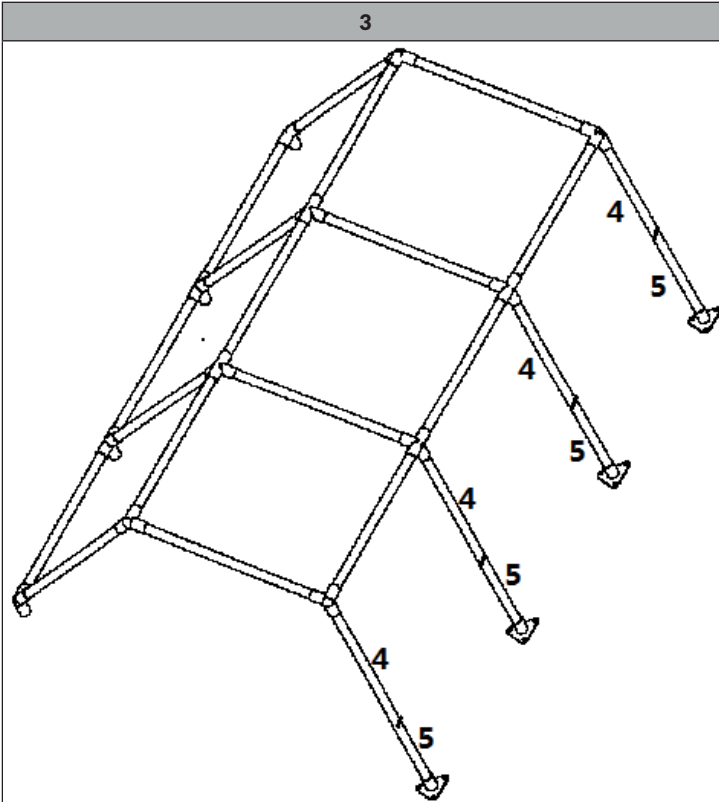


Coloque las barras 1, 2 y 3 junto con las piezas angulares A y B en el suelo como se muestra en la imagen.

A continuación, una primero los puntales 2 y 3 y fije las conexiones con los tornillos M8x50.



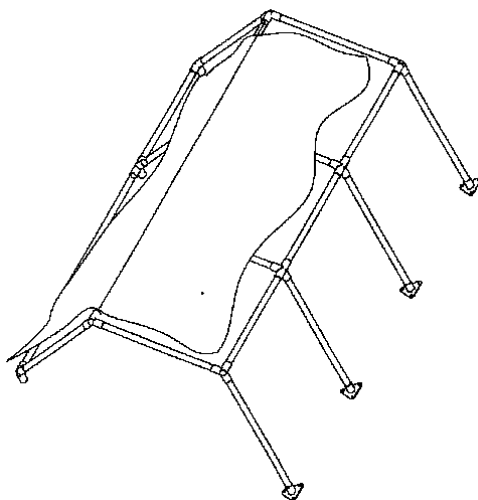
Los puntales tienen botones con resortes que encajan en las piezas angulares en cuanto el puntal está en su sitio (véase la imagen).



Conecte los postes verticales como se muestra aquí. A continuación, inserte los postes verticales en las piezas angulares del futuro tejado, así como en las placas de las patas.

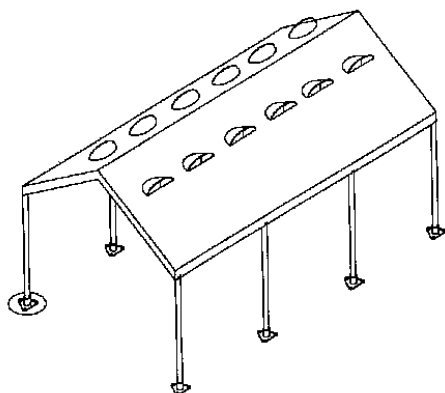
Atornille los postes con los tornillos M8x60.

4



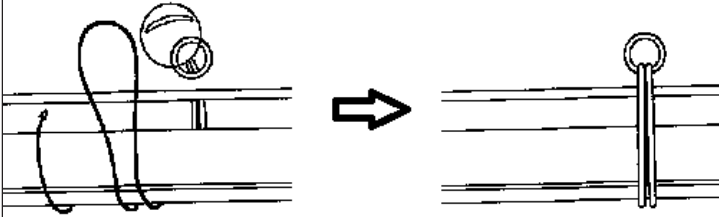
Monte la lona del techo (16) sobre el techo.

5



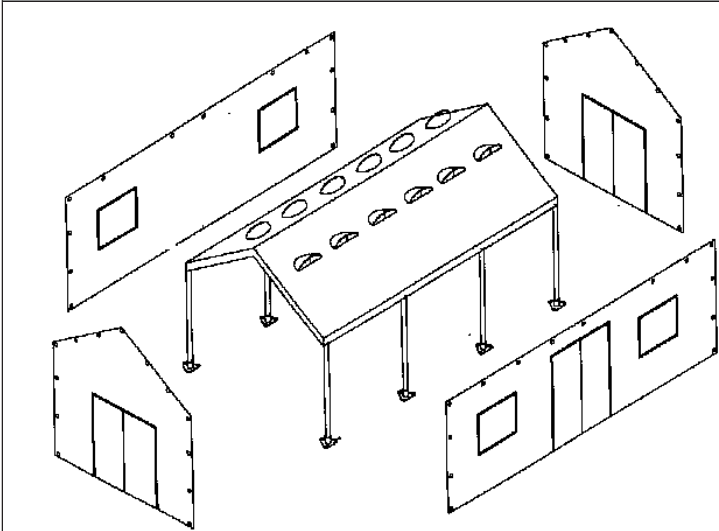
Ahora fije las patas en el otro lado. Proceda de la misma manera que se describe en el paso 3.

6



Fije la lona al marco formando bucles con las gomas de sujeción (13)

7







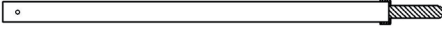










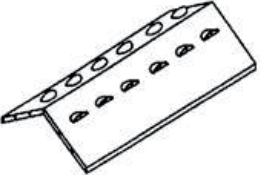
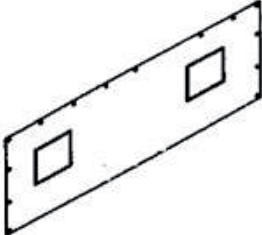
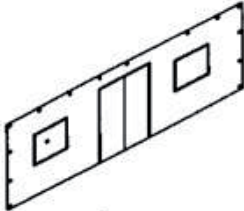

Fije los paneles laterales al andamio con las gomas de sujeción.

Montar el techo lateral

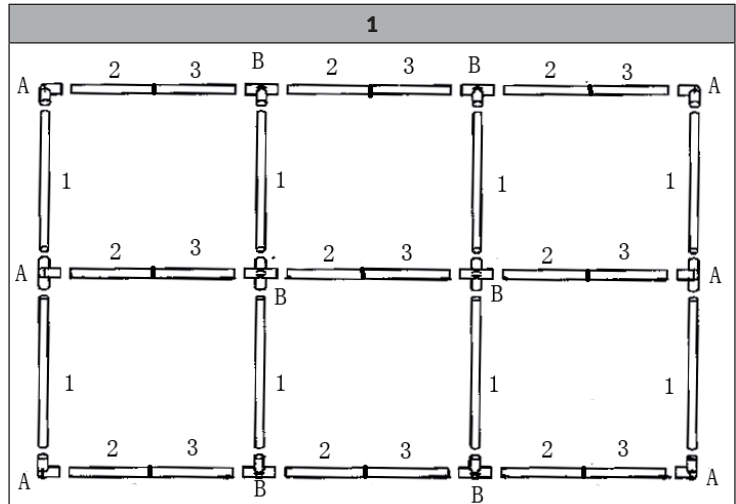
Hay tres ojales en la parte inferior de la lona lateral larga sin puerta (17). Junte los tres tubos de soporte (6 y 7) para el dosel y pase la clavija superior por uno de los ojales de cada uno. Ahora pase la cuerda tensora del toldo por esos ojales y fijela en el suelo con las clavijas para utilizar la pared longitudinal como techo y estabilizarla.

PIÈCES DÉTACHÉES

1	Barre d'inclinaison Ø3,8 cm, revêtement thermolaqué		x8
2	Traverse horizontale Ø 3,8 cm, thermolaquée		x9
3	Traverse horizontale Ø3,8 cm,		x9
4	Traverse verticale Ø 4,8 cm, thermolaquée		x8
5	Traverse verticale Ø 4,8 cm, thermolaquée		x8
6	Tube de support pour auvent, partie inférieure		x3
7	Tube de support pour auvent, partie supérieure		x3
8 / A	Pièce d'angle pour traverses horizontales		x2
9 / A	Pièce d'angle pour traverses verticales		x4
10 / B	Pièce d'angle à 4 directions		x6
11 / C	Plaque de pied		x8
12	Vis pour la plaque de pied		x8
13	Caoutchouc de fixation avec boule		x46
14	Corde de tension pour auvent		x3
15	Piquet pour cordon de tension		x3

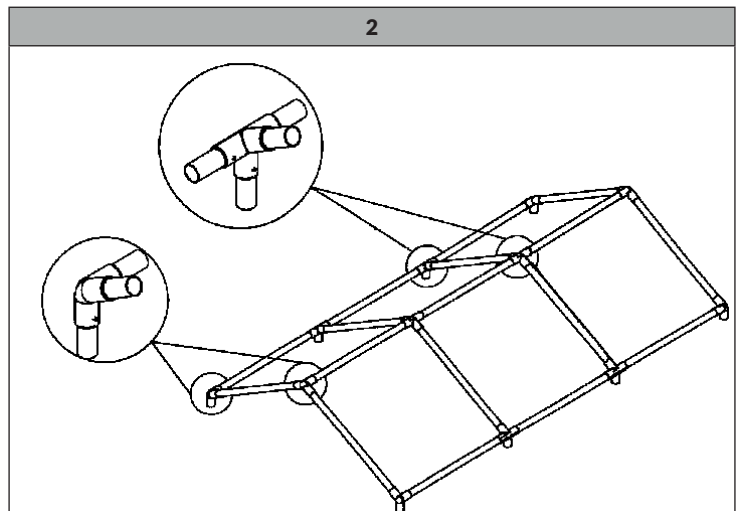
16	Bâche de toit		x1
17	Grande bâche latérale sans porte		x1
18	Grande bâche latérale avec porte		x1
19	Bâches avant et arrière		x2

ASSEMBLAGE

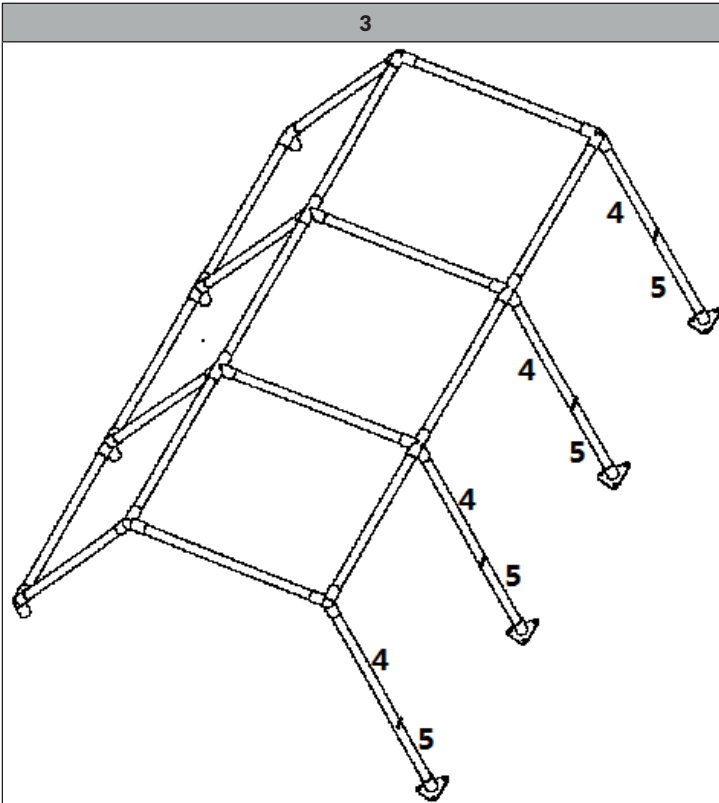


Disposez les poteaux 1, 2 et 3 avec les pièces d'angle A et B sur le sol comme indiqué sur l'image.

Ensuite, connectez d'abord les traverses 2 et 3 l'une à l'autre et fixez les connexions avec les vis M8x50.



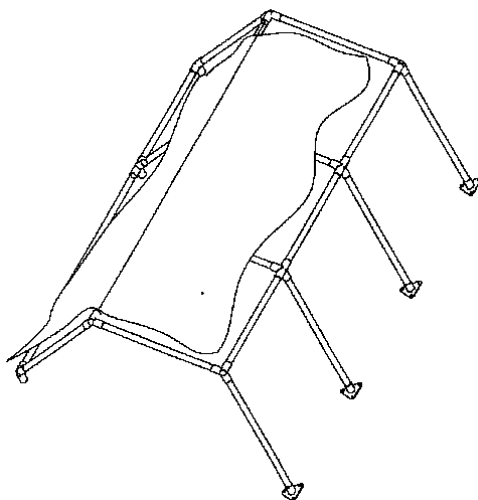
Les traverses ont des boutons élastiques qui s'enclenchent dans les pièces d'angle une fois que la traverse est en place (voir image).



Reliez les poteaux verticaux ensemble comme indiqué. Insérez ensuite les poteaux verticaux dans les pièces d'angle du futur toit et dans les plaques de base.

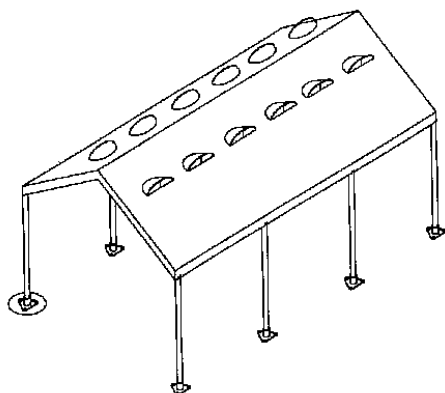
Vissez les poteaux avec les vis M8x60.

4



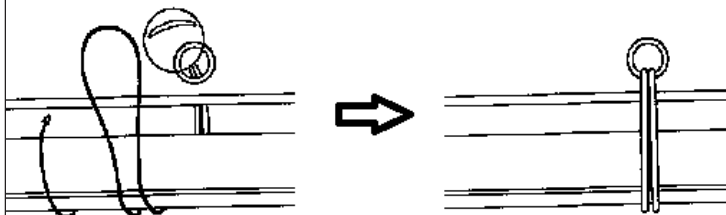
Tendez la bâche de toit (16) sur le toit.

5



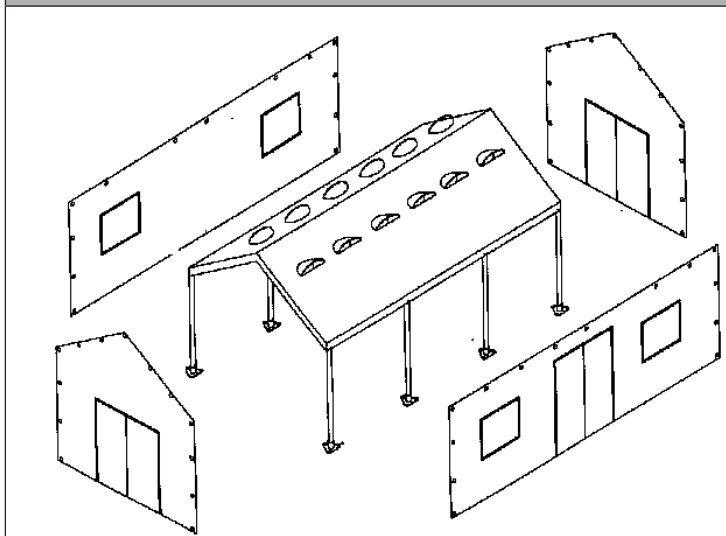
Montez maintenant les pieds de l'autre côté. Procédez de la même manière que décrit à l'étape 3.

6



Fixez la bâche au cadre en formant des boucles à partir des caoutchoucs de fixation (13).

7


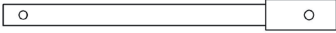



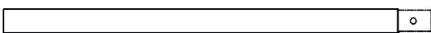
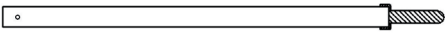










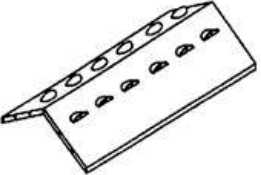
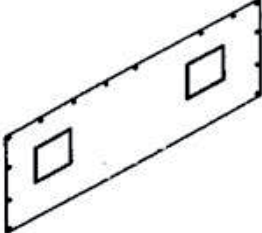
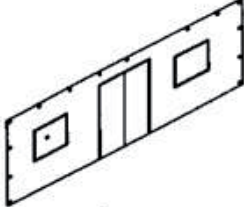
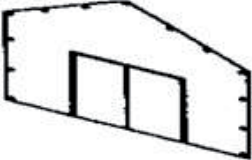
Montez les parties latérales au cadre avec les caoutchoucs de fixation.

Redressez le toit latéral

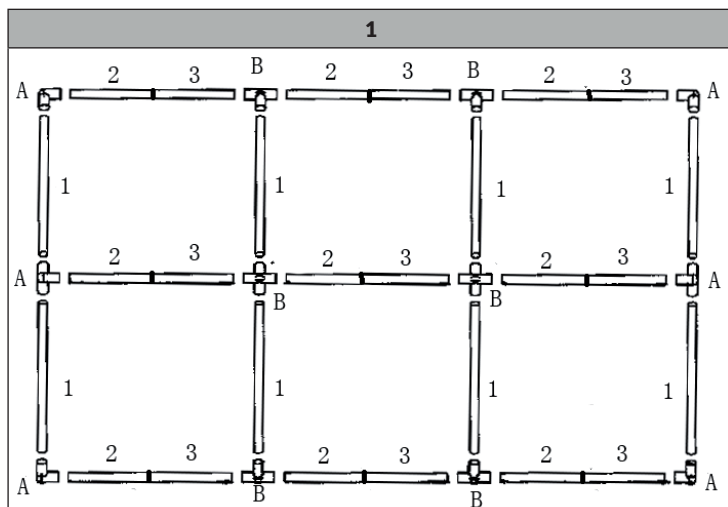
Trois œillets se trouvent sous la grande bâche latérale sans porte (17). Assemblez les trois tubes de support (6 et 7) de l'avent et insérez la goupille supérieure dans l'un des œillets. Passez maintenant le cordon de tension de l'avent dans ces œillets et attachez-le au sol avec les piquets pour stabiliser la plus longue paroi l'utiliser comme un toit.

SINGOLI COMPONENTI

1	Asta di inclinazione Ø 3,8 cm, rivestita a polveri		x8
2	Trave orizzontale Ø 3,8 cm, rivestita a polveri		x9
3	Trave orizzontale Ø 3,8 cm, rivestita a polveri		x9
4	Trave verticale Ø 4,8 cm, rivestita a polveri		x8
5	Trave verticale Ø 4,8 cm, rivestita a polveri		x8
6	Tubo di supporto per la tettoia, componente inferiore		x3
7	Tubo di supporto per la tettoia, componente superiore		x3
8 A	Angolare per le travi orizzontali		x2
9/A	Angolare per le travi verticali		x4
10/B	Angolare a 4 vie		x6
11/C	Basamento		x8
12	Vite per il basamento		x8
13	Elastico di fissaggio con estremità sferica		x46
14	Cavo per mettere in tensione la tettoia		x3
15	Picchetto per il cavo per mettere in tensione la tettoia		x3

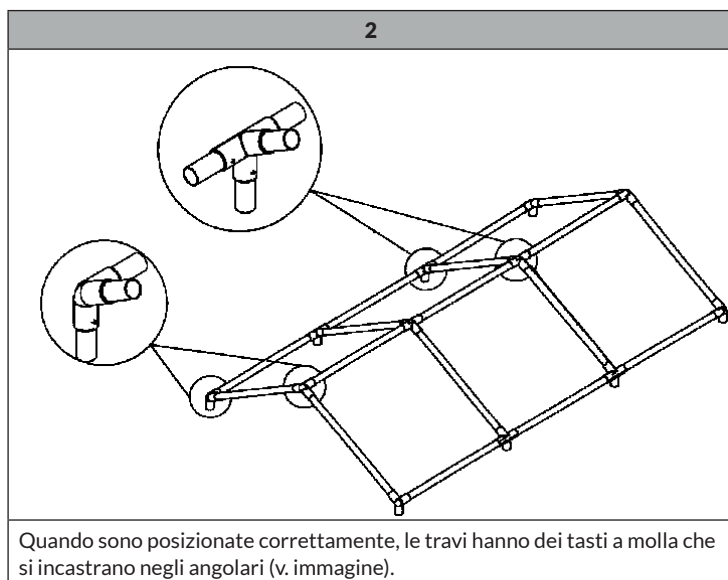
16	Teli per il tetto		x1
17	Teli laterali lunghi senza porta		x1
18	Teli laterali lunghi con porta		x1
19	Teli per i lati anteriore e posteriore		x2

MONTAGGIO

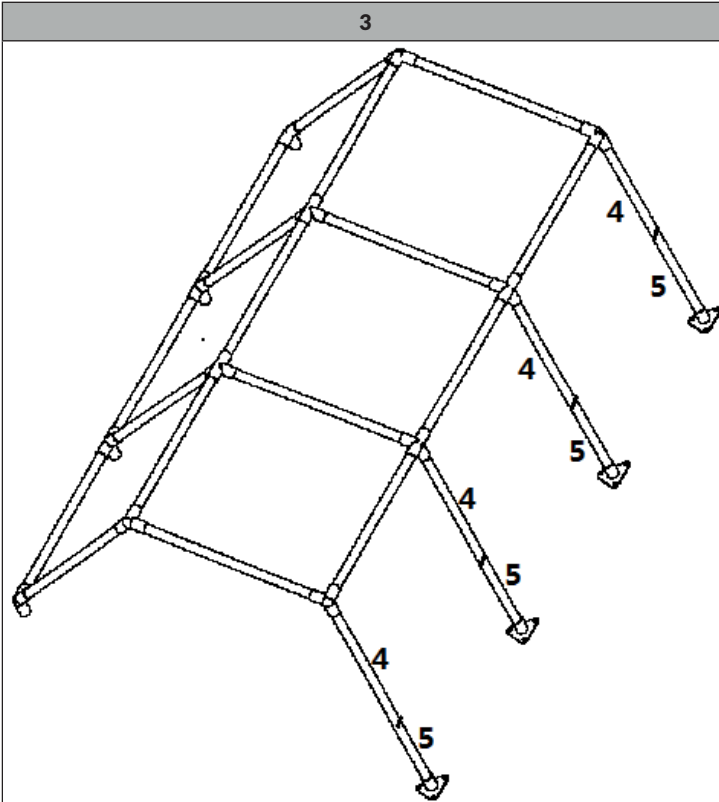


Mettere in terra le sbarre 1, 2 e 3 con gli angolari A e B come mostrato in immagine.

Collegare tra loro le travi 2 e 3 e fissare i collegamenti con le viti M8x50.



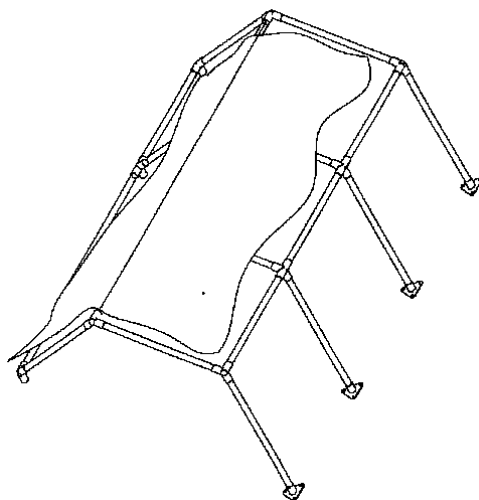
Quando sono posizionate correttamente, le travi hanno dei tasti a molla che si incastrano negli angolari (v. immagine).



Unire i pali verticali come mostrato in immagine. Inserire poi i pali verticali negli angolari del futuro tetto e nei basamenti.

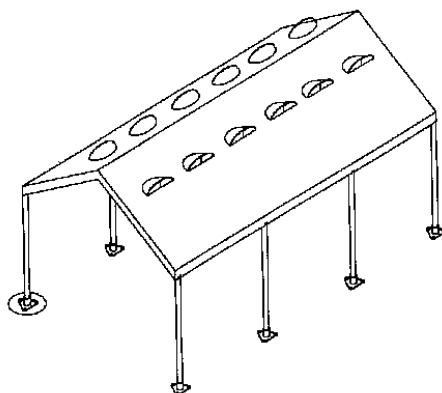
Fissare i pali con le viti M8x60.

4



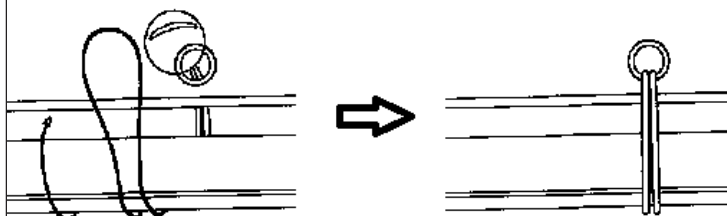
Stendere i teli (16) sul tetto.

5



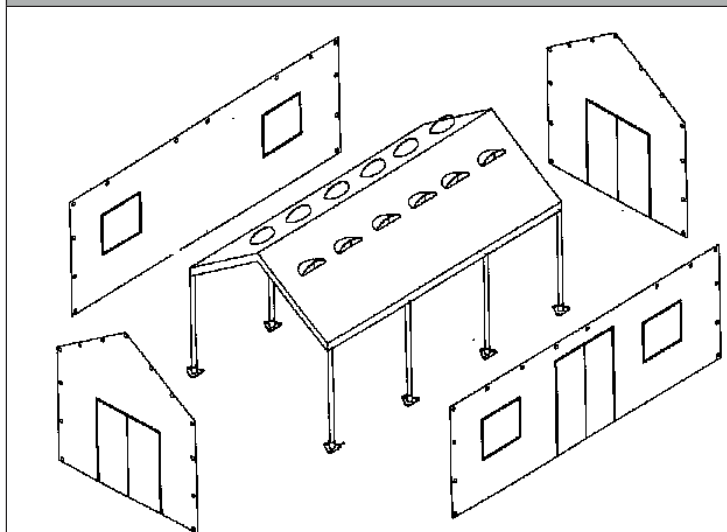
Installare ora le gambe sull'altro lato. Procedere come descritto nel passaggio 3.

6



Fissare i teli al telaio annodando gli elastici di fissaggio (13).

7



Montare i componenti laterali sul telaio con gli elastici di fissaggio.

Posizionare il tetto laterale

Sul lato inferiore del telo laterale lungo senza porta (17) ci sono tre occhielli. Unire i tre tubi di supporto (6 e 7) per la tettoia e inserire ogni perno superiore in uno degli occhielli. Far passare ora il cavo per mettere in tensione la tettoia sopra ognuno degli occhielli e fissarlo al suolo con il picchetto, in modo da poter utilizzare la parete lunga come tettoia e renderla stabile.

HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

